



WK 2595



GEBRUIKSAANWIJZING

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig vooraleer u dit toestel in gebruik neemt!
Bewaar deze zorgvuldig.

MODE D'EMPLOI

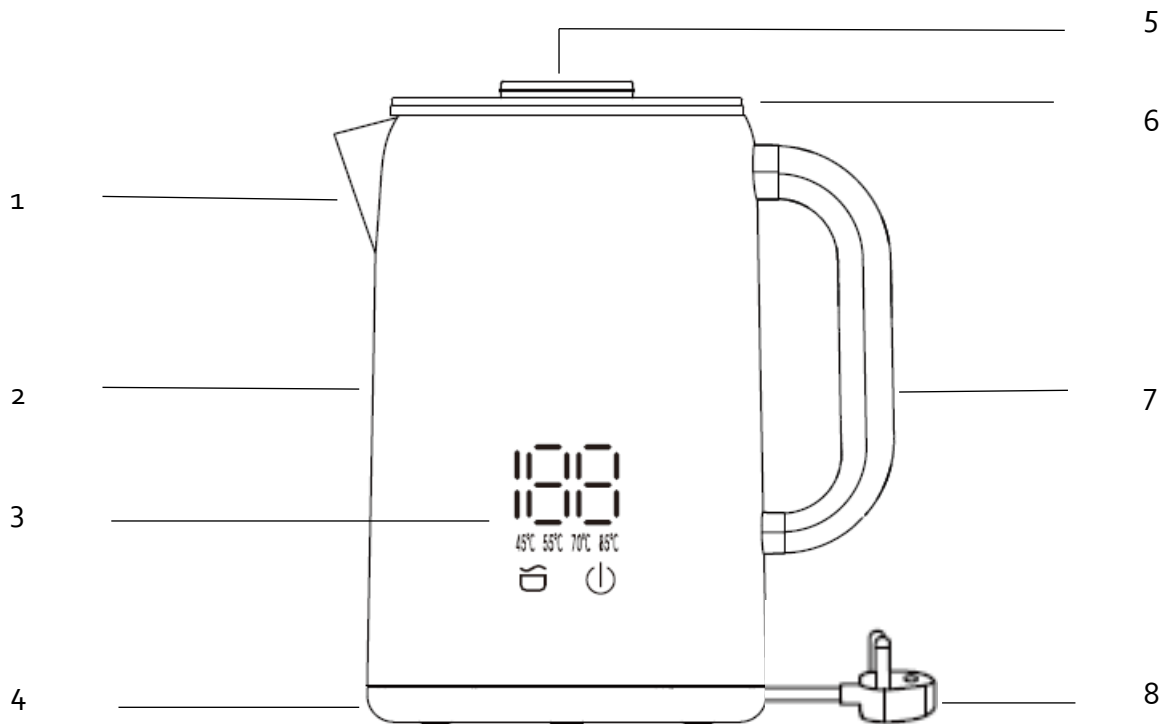
Lisez attentivement le mode d'emploi avant d'utiliser cet appareil!
Conservez-le soigneusement.

INSTRUCTION MANUAL

Attentively read the user manual before using this appliance.
Keep the manual carefully.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung andächtig, bevor Sie das Gerät benutzen! Bitte sorgfältig aufbewahren.



NL Beschrijving van het toestel

1. Uitgietskoot
2. Waterkoker
3. Touch screen / Display
4. Basis
5. Handgreep deksel
6. Deksel
7. Handgreep
8. Stekker

GB Description of the appliance

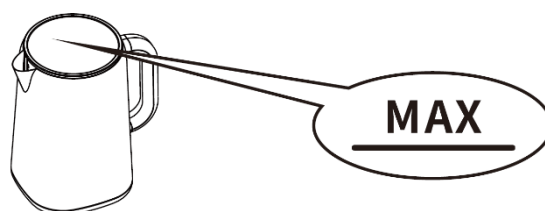
1. Pour-out spout
2. Kettle
3. Touch screen / Display
4. Base
5. Lid handle
6. Lid
7. Handle
8. Power plug

FR Description de l'appareil

1. Bec verseur
2. Bouilloire
3. Écran tactile
4. Socle
5. Poignée du couvercle
6. Couvercle
7. Poignée
8. Prise

DE Beschreibung des Gerätes

1. Ausgießer
2. Wasserkocher
3. Touchscreen
4. Basis
5. Griff des Deckels
6. Deckel
7. Handgriff
8. Stecker



230V 50/60Hz 1500W

NL – GEBRUIKSAANWIJZING

Proficiat! U kocht zonet een toestel van topkwaliteit dat u jarenlang snackplezier garandeert.

Voor bijkomende informatie en nuttige tips over onze toestellen kan u steeds terecht op onze website www.fritel.com. Personen die deze gebruiksaanwijzing **NIET** gelezen hebben mogen dit toestel **NIET** gebruiken. Inbreuken tegen de voorschriften en bepalingen vermeld in deze gebruiksaanwijzing doen automatisch de garantie vervallen!

1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Dit toestel is gebouwd in overeenstemming met de Europese CE veiligheidsnormen en beantwoordt aan de algemeen erkende regels van de techniek en aan de voorschriften in verband met de veiligheid van elektrische toestellen. Zoals voor alle elektrische huishoudtoestellen dienen de nodige voorzorgsmaatregelen in acht genomen te worden om ongevallen te vermijden en om beschadigingen te vermijden.

-  **LET OP!** Verbrandingsgevaar! Door gebruik van het toestel ontstaan hete oppervlakken. Raak enkel de handgreep of de bedieningsknoppen aan terwijl het toestel in werking is.
- **LET OP!** Ook na het uitschakelen van het toestel blijven er hete oppervlakken die verbrandingsgevaar opleveren. Laat het toestel steeds volledig afkoelen alvorens het te verplaatsen, te reinigen of op te bergen.
- Vul de waterkoker nooit voorbij het aangegeven maximumniveau. Als er te veel water in de waterkoker zit, kan er kokend water uit de schenktuit naar buiten spatten en verbranding veroorzaken.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, door personen met verminderde fysieke, motorische of geestelijke capaciteiten of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij ondertoezicht staan of instructies ontvangen aangaande het gebruik van het toestel op een veilige manier en op voorwaarde dat zij de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen mogen **NIET** met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet uitgevoerd worden door kinderen, tenzij ze minimum 8 jaar zijn en ondertoezicht staan. Houd het toestel en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Het toestel steeds op een vaste en vlakke ondergrond plaatsen, zoals een keukentablet of tafel zodat het toestel niet kan kantelen of schuiven.
- Het toestel is enkel bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor gelijkaardige toepassingen, uitgezonderd: personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgeving; boerderijen; klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; bed & breakfast omgevingen.
- De bedieningsknoppen, het elektrisch snoer en de stekker **NOOIT** met natte handen aanraken. Het toestel en het elektrisch snoer **NOOIT** in water (of enige andere

vloeistof) onderdompelen. Enkel reinigen met een vochtige doek. Indien het toestel toch nat of vochtig zou worden, onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken.








- Een beschadigd snoer kan elektrische shocks veroorzaken.
- Het toestel **NOOIT** gebruiken indien het beschadigd is, gevallen is of een storing vertoont of indien het snoer of de stekker beschadigd is. Breng het toestel in al deze gevallen onmiddellijk naar uw verkooppunt of erkend hersteller.
- Verwijder na gebruik steeds onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Doe dit ook als het toestel niet in gebruik is, vooraleer u het reinigt en vooraleer u het verplaatst.
- Gebruik **NOOIT** aparte timers of afstandbedieningsystemen.
- Met de waterkoker kan alleen water worden gekookt, het apparaat is ongeschikt voor het koken van andere vloeistoffen.
- Zet de waterkoker niet aan zonder dat er water in zit. Sluit na het vullen van de waterkoker steeds het deksel.
- Het toestel mag niet buitenshuis gebruikt worden.
- Het toestel dient aangesloten te worden op een stopcontact met aarding 230V.
- De stroomvoorziening voor het toestel dient te gebeuren via een aardlekschakelaar (RCD) met een aardlekstroom van maximaal 30 mA.
- Laat het elektriciteits snoer **NOOIT** over de rand van de tafel of het aanrecht hangen.
- Het elektriciteits snoer **NOOIT** in de nabijheid van warmtebronnen, zoals fornuizen, verwarming of ovens leggen.
- Gebruik het toestel enkel en alleen op de netspanning zoals deze aangegeven op het typeplaatje.
- Dit toestel is enkel en alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik, niet voor professioneel gebruik.

2. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder eerst alle verpakkingen en stickers.
- Houd verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen.
- Controleer het toestel en elektriciteits snoer op eventuele beschadigingen. Is er een beschadiging, het toestel **NIET** gebruiken, maar onmiddellijk terugbrengen naar uw verkooppunt.
- Controleer of de netspanning van uw toestel (230 Volt) overeenkomt met de netspanning in uw huis.
- Reinig het toestel zoals omschreven in 'Reiniging (punt 5)'.
• **OPGELET:** Overschrijd nooit de maximum wateraanduiding. Kook voor de eerste keer je water 1-2 keer zodat de binnenkant van de waterkoker proper is. Dit water is **NIET** drinkbaar.

3. GEBRUIK TOESTEL

- Om de waterkoker te vullen met water, haalt u deze van de sokkel, haalt u het deksel er vanaf. Plaats het deksel terug op het toestel en zet plaats de waterkoker terug op de basis.
OPMERKING: de inhoud is maximum 1,7 liter. Vul **NOOIT** boven de maximum wateraanduiding.
- **OPGELET:** Zorg ervoor dat het deksel goed gesloten is.
- Steek vervolgens de stekker in een stopcontact met aarding 230V.
- Wanneer het toestel voor de eerste keer wordt ingeschakeld, gaat het geluidssignaal eenmaal bliepen om de stand-by modus in te schakelen en knippert de aan/uit toets ϕ .

- Druk op de Aan/Uit toets  om de functionele display in te schakelen, de Keep-Warm toets  knippert, de Aan/Uit toets  en de temperatuurselectie-indicator '45°C 55°C 70°C 85°C' branden constant en de digitale display geeft de huidige watertemperatuur weer.
- Klik op de Keep-Warm toets  om de kook functie te activeren, de digitale display geeft de huidige watertemperatuur weer, door op de Keep-Warm toets te drukken kan de selectie gemaakt worden tussen '45°C 55°C 70°C 85°C 100°C '. Door eenmaal te drukken verschijnt er 100 op de display en door verder te drukken kan er gekozen worden tussen '45°C 55°C 70°C 85°C'.
- Nadat de keuze gemaakt is zal het toestel in enkele seconden de kook functie starten.
- Wanneer de geselecteerde temperatuur bereikt is zal het geluidssignaal driemaal bliepen.
- Bij selectie 100°C zal de display terug gaan naar de functionele display om een Keep-Warm functie te selecteren. Indien er geen Keep-Warm selectie wordt gemaakt zal het display na 30 seconden terug naar de stand-by modus gaan. Bij de andere selecties '45°C 55°C 70°C 85°C' zal na de bereikte temperatuur het water 2 uur warm gehouden worden.
- Bij eender welke temperatuur selectie zal de waterkoker na het afnemen van de basis stoppen met koken en terug gaan naar de stand-by modus wanneer terug in de basis geplaatst.
- De waterkoker kan te allen tijde uitgeschakeld worden door op de Aan/Uit toets  te drukken.
- **OPGELET:** Het toestel wordt nu heet. Raak enkel de Aan/Uit toets , de Keep-Warm toets  en de handgreep aan.

4. DROOGKOOKBEVEILIGING

- Als de waterkoker zonder water wordt verwarmd, wordt de droogkookbeveiliging geactiveerd om het verwarmen te stoppen, zodat de waterkoker niet beschadigd raakt.
- Als de bovenstaande situatie zich voordoet, haal dan de stekker uit het stopcontact en wacht tot de waterkoker van nature koud is voordat u hem normaal gebruikt. Gebruik niet direct koud water om te koelen om te voorkomen dat de levensduur van het verwarmingssysteem afneemt.

5. REINIGING

- Trek de stekker uit het stopcontact en verwijder.
- Laat het toestel volledig afkoelen.
- Reinig zowel de ketel, als de basis als het snoer met een zachte, vochtige doek en gebruik **NOOIT** agressieve detergents
- Droog alles volledig af.
- Gebruik **NOOIT** harde afwasborstels, enkel een zachte doek!
- Het toestel **NOOIT** in water of enige andere vloeistof onderdompelen.
- Reinig het toestel na elk gebruik.
- Door regelmatig te ontkalken gaat uw waterkoker langer mee, werkt het apparaat beter en bespaart u energie. Gebruik een zachte, vloeibare ontkalker en volg de instructies van deze ontkalker zorgvuldig.

6. NUTTIGE TIPS BIJ STORINGEN

Bij een storing aan het toestel, het toestel **NIET** gebruiken.

Het toestel warmt niet op of de display licht niet op:

- Controleer of uw toestel op de juiste netspanning is aangesloten en of er netspanning is.
=> Indien de storing nog niet is opgelost, dient u zich tot uw verkooppunt te wenden.
- Bij beschadiging van het snoer, uw toestel niet gebruiken en onmiddellijk binnenbrengen bij uw verkooppunt.

**HET TOESTEL IS ONTWERPEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK. BIJ PROFESSIONEEL GEBRUIK
VERVALLEN DE GARANTIEVOORWAARDEN.**

**DEFECTEN EN/OF BESCHADIGINGEN TEN GEVOLGE VAN HET NIET NALEVEN VAN DE
GEBRUIKSAANWIJZING WORDEN NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE.**

Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen aan te brengen.

7. GARANTIEBEPALINGEN

De wettelijke garantie loopt vanaf de aankoopdatum. Het aankoopbewijs bepaalt de aankoopdatum. De duur en de voorwaarden van de garantie zijn afhankelijk van de landelijke wetgeving van het land van aankoop. Indien u een defect toestel heeft, wendt u zich tot uw verkoper met uw aankoopbewijs.

De gebruiker is verantwoordelijk voor het reinigen én deugdelijk verpakken van het defecte toestel alvorens dit aan te bieden ter herstelling. Het is onvoldoende om het toestel in een kartonnen verpakking met papier te verpakken. FRITEL is niet verantwoordelijk voor schade als gevolg van onvoldoende verpakking, hierdoor vervalt ook de garantie onherroepelijk.

Bepalingen van de garantie:

De waarborg dekt de herstellingen en/of het gratis vervangen van onderdelen die door onze technische diensten als defect beschouwd worden en waarbij het defect te wijten is aan materiaal-, constructie- of fabricagefouten.

- De waarborg dekt niet de beschadiging.
- De waarborg is enkel geldig voor de eerste gebruiker.
- Voor 2^e hands toestellen is de verkoper het enige aanspreekpunt.
- De verzendingskosten heen en terug, in geval van herstelling, zijn steeds ten laste van de koper.
- **De garantie wordt enkel en alleen toegekend na voorlegging van de originele aankoopfactuur (geen kopij).**
- De garantie kan niet ingeroepen worden voor normale slijtage.

De garantie vervalt automatisch in de volgende gevallen:

- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, oneigenlijk, professioneel of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij onvoldoende verpakking en slecht transport in geval van retourzending.
- Bij herstelling of wijziging door NIET-gemachtigde derden.
- Bij verwijderen en/of veranderen van de identificatienummers.
- Bij defecten die niet te wijten zijn aan het toestel zelf, maar aan een externe oorzaak, zoals een val, botsing, beschadiging, brand, aardbeving, overstrooming, bliksem,...
- Bij het niet naleven van de instructies in de gebruiksaanwijzing.

- Schade veroorzaakt door het niet regelmatig ontkalken van het apparaat wordt niet gedekt door de garantie

Voor toestellen die niet onder garantie vallen om één van bovenstaande redenen, zullen alle kosten (transport, administratie, onderzoek en handling) worden doorgerekend.

De meest recente versie van de gedetailleerde wettelijke garantievooraarden, evenals de gedetailleerde commerciële garantievooraarden kan u altijd consulteren op www.fritel.com.

8. MILIEU



Gooi het toestel op het einde van zijn levensduur niet samen met het normale huisvuil weg, maar lever het in bij een officieel verzamelpunt om het te laten recyclen. Op deze wijze helpt u het milieu te beschermen. Volgens de Europese WEEE richtlijn 2002/96/EG

9. AANSPRAKELIJKHEID

Alle aansprakelijkheden, zowel naar de gebruiker(s) als naar alle derden, die zouden voortvloeien uit **niet-naleving** van alle in deze gebruiksaanwijzing vermelde veiligheidsvoorschriften, kunnen onder geen enkel beding ten laste worden gelegd van de fabrikant. Bij **niet-naleving** van deze veiligheidsvoorschriften vrijwaart de gebruiker van dit toestel, of welke persoon ook die deze veiligheidsvoorschriften **niet** heeft nageleefd, de fabrikant voor alle aansprakelijkheden die de fabrikant hierdoor ten laste kunnen gelegd worden.

10. ACCESSOIRES, ONDERDELEN EN ANDERE FRITEL PRODUCTEN

Bezoek onze webshop www.fritel.com en ontdek veel gestelde vragen, beschikbare onderdelen en accessoires, evenals alle overige producten uit ons FRITEL assortiment voor nog meer FRITEL plezier!

Félicitations! Vous venez d'acheter un appareil de haute qualité qui vous garantira beaucoup de plaisir. Pour toute information supplémentaire et conseils utiles au sujet de nos produits, consultez notre site web www.fritel.com. Les personnes n'ayant **PAS** lu ce mode d'emploi ne peuvent **PAS** utiliser cet appareil. N'oubliez pas de lire les conditions de garantie.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cet appareil multifonctionnel a été conçu conformément aux normes de sécurité européennes CE et répond aux normes agréés générales de la technique et aux consignes relatives à la sécurité des appareils électriques. Comme pour tous les appareils électroménagers, les précautions nécessaires doivent être prises afin d'éviter les accidents et les dégâts.

-  **ATTENTION** : Risque de brûlure. Pendant l'utilisation, les surfaces chaudes peuvent être brûlantes. Ne touchez que la poignée ou les boutons de commande lorsque l'appareil est en marche.
- **ATTENTION** : Même après débranchement de l'appareil il y a toujours des surfaces brûlantes qui peuvent causer des brûlures. Laissez refroidir entièrement l'appareil avant de le déplacer, le nettoyer ou le ranger.
- Ne remplissez jamais la bouilloire au-delà du niveau maximum indiqué. S'il y a trop d'eau dans la bouilloire, de l'eau bouillante peut déborder par le bec verseur et provoquer des brûlures.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes avec un manque de connaissance et d'expérience, à condition qu'elles soient surveillées ou reçoivent des instructions sur l'usage de l'appareil d'une façon sûre et à condition qu'elles soient au courant des dangers potentiels. Les enfants ne peuvent **PAS** jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peut pas se faire par des enfants, à moins qu'ils aient au minimum 8 ans et qu'ils soient surveillés. Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Placez l'appareil sur une surface solide et plane, telle qu'une table de cuisine, afin d'éviter qu'il ne bascule ou ne glisse.
- L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique et pour des applications similaires, sauf: cuisines du personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels; fermes; par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes et autres environnements résidentiels.

- Ne touchez **JAMAIS** les boutons de commande, le câble électrique ou la prise avec des mains mouillées. N'immergez **JAMAIS** l'appareil, le câble ni la fiche dans l'eau (ou tout autre liquide). Nettoyez-les uniquement avec un chiffon humide. Si l'appareil devient mouillé ou humide, retirez immédiatement la fiche de la prise.
- Un cordon endommagé peut causer des chocs électriques. N'utilisez **JAMAIS** l'appareil s'il est endommagé, tombé ou s'il montre un dérangement ou si le câble ou la fiche est endommagé(e). Dans tous ces cas, l'appareil doit immédiatement être retourné à votre point de vente ou à un service de réparation agréé.
- Retirez toujours la fiche de la prise après utilisation. Retirez-la également lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de le nettoyer et lorsque vous le déplacez.
- N'utilisez **JAMAIS** de minuteurs ou de systèmes à télécommande externes.
 - Seule l'eau peut être bouillie avec la bouilloire, l'appareil n'est pas adapté pour faire bouillir d'autres liquides
 - Ne mettez pas la bouilloire en marche si elle ne contient pas d'eau. Fermez toujours le couvercle après avoir rempli la bouilloire.
 - L'appareil ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
 - L'appareil doit être branché à une prise de terre 230V.
 - L'appareil doit être connecté à un dispositif différentiel résiduel (DDR) avec courant de fuite de max. 30 mA.
 - Ne laissez JAMAIS le cordon d'alimentation pendre sur le bord de la table ou du comptoir.
 - Tenez le cordon électrique à distance de sources de chaleur (par exemple plaques de cuisson, fours, etc.).
 - N'utilisez l'appareil que sur la tension réseau comme indiquée sur la plaque signalétique.
 - Cet appareil n'est prévu qu'à usage domestique, et non à l'usage professionnel.

2. AVANT LE PREMIER USAGE

- Enlevez tous les emballages et autocollants.
- Maintenez les emballages hors de portée des enfants.
- Contrôlez l'appareil et le cordon pour d'éventuels endommagements. Si endommagé, n'utilisez PAS l'appareil, mais rappez-le immédiatement à votre point de vente.
- Vérifiez que la tension d'alimentation de votre appareil (230 volts) correspond à la tension d'alimentation de votre domicile.
- Nettoyez l'appareil comme décrit sous 'Nettoyage' (point 5).
- ATTENTION : Ne dépassez jamais la capacité maximale d'eau. Avant la première utilisation, faites bouillir l'eau 1 à 2 fois pour que l'intérieur de la bouilloire soit propre. Cette eau n'est PAS potable.

3. L'USAGE DE L'APPAREIL

- Pour remplir la bouilloire d'eau, retirez-la de sa base et enlevez le couvercle.

Remettez le couvercle en place et replacez la bouilloire sur sa base.

REMARQUE : la capacité est de 1,7 litre maximum. Ne remplissez JAMAIS au-delà de la marque d'eau maximale.

- ATTENTION : Assurez-vous que le couvercle est bien fermé.
- Branchez ensuite l'appareil sur une prise de courant de 230 V reliée à la terre.
- Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois, le signal sonore se déclenche une fois pour entrer en mode veille et le bouton On/Off clignote ☺.
- Appuyer sur la touche On/Off ☒ pour allumer l'écran, la touche Keep warm 🔥 clignote, la touche On/Off ☒ et l'indicateur de sélection de température '45°C 55°C 70°C 85°C' s'allume en permanence et l'écran digital affiche la température actuelle de l'eau.
- Cliquez sur le bouton Keep-Warm 🔥 pour activer la fonction d'ébullition, l'écran digital affiche la température actuelle de l'eau, en appuyant sur le bouton Keep-Warm la sélection peut être faite entre '45°C 55°C 70°C 85°C 100°C'. En appuyant une fois sur la touche, 100 apparaît sur l'écran et en appuyant une deuxième fois, il est possible de choisir entre '45°C 55°C 70°C 85°C'.
- Une fois la sélection effectuée, l'appareil démarre la fonction de bouillir en quelques secondes.
- Lorsque la température sélectionnée est atteinte, le signal sonore se déclenche trois fois.
- Si 100°C est sélectionné, l'écran revient à l'affichage fonctionnel pour sélectionner une fonction de Keep-Warm. Si aucune fonction de Keep-Warm n'est sélectionnée, l'écran revient en mode veille au bout de 30 secondes. Avec les autres sélections '45°C 55°C 70°C 85°C', une fois la température atteinte, l'eau est maintenue au chaud pendant 2 heures.
- Quelle que soit la température sélectionnée, la bouilloire s'arrêtera de bouillir après avoir retiré le socle et reviendra en mode veille lorsqu'elle sera replacée dans le socle.
- La bouilloire peut être éteinte à tout moment en appuyant sur le bouton On/Off ☺.
- ATTENTION : l'appareil devient chaud. Ne touchez que le bouton On/Off ☺, le bouton Keep-Warm 🔥 et la poignée.

4. PROTECTION CONTRE L'ÉBULLITION

- Si la bouilloire est chauffée sans eau, la protection contre l'ébullition à sec est activée pour arrêter le chauffage, afin que la bouilloire ne soit pas endommagée.
- Si la situation ci-dessus se produit, débranchez la bouilloire et attendez qu'elle soit naturellement froide avant de l'utiliser normalement. N'utilisez pas d'eau froide directement pour refroidir afin de ne pas réduire la durée de vie du système de chauffage.

5. NETTOYAGE

- Débranchez et retirez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- Nettoyez la bouilloire, la base et le cordon à l'aide d'un chiffon doux et humide et n'utilisez JAMAIS de détergents agressifs.
- Séchez complètement l'appareil.
- N'utilisez JAMAIS de brosses à vaisselle dures, mais uniquement un chiffon doux !
- N'immergez JAMAIS l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Un détartrage régulier prolonge la durée de vie de votre bouilloire, améliore son fonctionnement et permet d'économiser de l'énergie. Utilisez un détartrant liquide doux et suivez attentivement les instructions.

6. CONSEILS UTILES EN CAS DE DYSFONCTIONNEMENT

En cas de dysfonctionnement de l'appareil, NE PAS utiliser l'appareil.

L'appareil ne chauffe pas ou l'écran ne s'allume pas :

- Contrôlez si votre appareil est branché à la bonne tension et qu'il y a du courant.
=> Si le problème n'est toujours pas résolu, contactez votre point de vente.
- Si le cordon es endommagé, n'utilisez pas votre appareil et rapportez-le immédiatement à votre point de vente.

CET APPAREIL EST CONÇU POUR USAGE DOMESTIQUE. L'USAGE PROFESSIONNEL ANNULE LA GARANTIE AVEC EFFET IMMEDIAT.

LES DÉGÂTS ET/OU ENDOMMAGEMENTS SUITE DU NON-RESPECT DU MODE D'EMPLOI NE SONT PAS COUVERTS PAR LA GARANTIE .

Nous conservons le droit d'apporter des changements techniques.

7. CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie légale prend effet à la date d'achat. La preuve d'achat détermine la date d'achat. La durée et les conditions de la garantie dépendent de la législation nationale du pays d'achat. Si vous avez un appareil défectueux, contactez votre vendeur avec votre preuve d'achat.

L'utilisateur est responsable pour le nettoyage et l'emballage approprié de l'appareil défectueux avant de le présenter pour réparation. Il ne suffit pas d'emballer l'appareil dans un emballage en carton avec du papier. Fritel n'est pas responsable des dommages dus à un emballage insuffisant, ce qui invalide également irrévocablement la garantie.

Définition de la garantie :

- La garantie couvre la réparation et/ou le remplacement gratuit des pièces reconnues défectueuses par nos services techniques et au cas où le défaut est imputable aux vices de construction, de fabrication ou de matériel.
- La garantie n'est valable que pour l'utilisateur initial.
- Les frais de port aller et retour, en cas de réparation, sont à charge de l'acheteur.
- **La garantie ne peut être appliquée que sur présentation de votre facture d'achat originale.**
- La garantie ne peut être invoquée en cas d'usure normale.

La garantie n'est pas d'application dans les cas suivants :

- Un raccordement incorrect, p.ex. une tension électrique excessive.
- Utilisation ou manipulations anormales, professionnelles ou abusives.
- Entretien incorrect ou insuffisant.
- En cas d'emballage insuffisant et de mauvais transport en cas d'un retour.
- Toute réparation ou modification par des personnes non mandatées par nous en tant que fabricant.
- Appareils dont les numéros d'identification ont été effacés ou altérés.
- Pour les défauts non imputables à l'appareil lui-même, mais à une cause externe, une collision, des dommages, un incendie, un tremblement de terre, une inondation, la foudre,...
- Le non-respect des instructions reprises dans le mode d'emploi.

Pour les appareils qui ne sont pas sous garantie pour l'une des raisons ci-dessus, tous les frais (de transport, administration, recherche, handling) seront vous facturés.

La version la plus récente des conditions détaillées de la garantie légale, ainsi que les conditions détaillées de la garantie commerciale peuvent toujours être consultée sur www.fritel.com.

8. ENVIRONNEMENT



Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le auprès d'un point de collecte officiel afin de le faire recycler. Vous aiderez ainsi à protéger l'environnement.

9. RESPONSABILITÉ

Toutes les responsabilités, aussi bien envers le(s) utilisateur(s) qu'envers tous les tiers, qui résulteraient du non-respect de toutes les prescriptions de sécurité prescrites dans ce mode d'emploi, ne peuvent à aucune condition être inculpées au fabricant. En cas de non-respect de ces prescriptions de sécurité, l'utilisateur de l'appareil, ou toute autre personne n'ayant pas appliqué ces prescriptions de sécurité, préserve le fabricant de toutes responsabilités qui de ce fait pourraient être inculpées au fabricant.

10. ACCESSOIRES, PIÈCES DÉTACHÉES ET AUTRES PRODUITS FRITEL


Visitez notre boutique en ligne www.fritel.com et découvrez des questions fréquemment posées, des pièces détachées et accessoires disponibles, ainsi que tous les autres produits de notre assortiment FRITEL pour encore plus de plaisir FRITEL !

Congratulations! You have just bought a high quality appliance, which will warranty you years of pleasure. Please **read the instruction manual carefully before you take the appliance into use**. Save these instructions carefully!

All persons who have not read the instruction manual are not allowed to use this appliance. Pay ATTENTION to the warranty conditions.

1. SAFETY PRESCRIPTIONS

This appliance has been built in accordance with European CE safety standards and complies with the generally recognised rules of technology and regulations relating to the safety of electrical appliances. As for all electrical household appliances, the necessary precautions must be observed to avoid accidents and to prevent damage.





-  **ATTENTION please!** Burning danger! Surfaces become very hot during use. Only touch the handles or the control buttons when the appliance is in action.
- **ATTENTION please!** After switching off the appliance surfaces stay hot which causes burning danger. Let the appliance cool down completely before replacing it, cleaning it or putting it away.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indicated. If there is too much water in the kettle, boiling water may splash out from the spout and cause burning.
- This appliance may be used by children of min. 8 years old, by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge provided they are supervised and instructed to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Always place the appliance on a solid and level surface, such as a kitchen tabletop or table, so that the appliance cannot tip or slide.
- This appliance is only intended to be used in household at room temperature and for similar applications excluding: staff kitchen areas in shops, offices and other operating environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.





- **NEVER** touch the control buttons, electric cord and plug with wet hands. **NEVER** immerse the appliance and electric cord in water (or any other liquid). Clean only with a damp cloth. If the appliance does get wet or damp, unplug it immediately.
- A damaged cord can cause electric shocks. **NEVER** use the appliance if it is damaged, fallen or shows a malfunction, or if the cord or plug are damaged.
- Immediately switch off the appliance and pull out the plug: after use or when the appliance is NOT in use, if the appliance does not function properly and when cleaning the appliance.
- **NEVER** use separate timers or remote control systems.
 - The kettle can only be used to boil water, the appliance is unsuitable for boiling other liquids
 - Do not turn on the kettle without water in it. Always close the lid after filling the kettle.
 - The appliance cannot be used outdoors.
 - The appliance must be connected to a grounded 230V socket.
 - The appliance must be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.
 - **NEVER** let the power supply cord hang over the edge of the table or the counter.
 - **NEVER** place the power supply cord near heat sources such as cookers, heatings or ovens.
 - Only use the appliance on the mains voltage as indicated on the identification label.
 - This appliance is only suited for indoor household use, and not for professional use.

2. BEFORE FIRST USE

- Remove all packaging and stickers.
- Keep packaging away from children.
- First check your appliances for possible damages. If it is damaged, do **NOT** use the appliance but bring it back to your sales point.
- Check that the mains voltage of your appliance (230 volts) matches the mains voltage in your home.
- Clean the appliance as described under 'Cleaning' (point 5) before the first use.
- CAUTION: Never exceed the maximum water rating. Before the first time, boil your water 1-2 times so that the inside of the kettle is clean. This water is **NOT** drinkable.

3. OPERATION OF THE APPLIANCE

- To fill the kettle with water, remove it from the base, take off the lid.
Replace the lid and place the kettle back on its base.
NOTE: the capacity is a maximum of 1.7 litres. NEVER fill above the maximum water indication.
- ATTENTION: Make sure the lid is properly closed.
- Then plug into a grounded 230V socket.
- When the appliance is switched on for the first time, the audible signal will beep once to enter standby mode and the On/Off button  will flash.
- Press the On/Off button  to switch on the functional display, the Keep-Warm button  flashes, the On/Off button  and the temperature selection indicator '45°C 55°C 70°C 85°C' lights up constantly and the digital display shows the current water temperature.

- Press the Keep-Warm button  to activate the boil function, the digital display shows the current water temperature, by pressing the Keep-Warm button the selection can be made between '100°C 45°C 55°C 70°C 85°C'. By pressing once, 100 appears in the display and by pressing further, a selection can be made between '45°C 55°C 70°C 85°C'.
- Once the selection has been made, the appliance will start the boiling function in a few seconds.
- When the selected temperature is reached, the audible signal will beep three times.
- When 100°C is selected, the display will return to the functional display to select a Keep-Warm function. If no Keep-Warm selection is made, the display will return to standby mode after 30 seconds. With the other selections '45°C 55°C 70°C 85°C', after the temperature reached the water will be kept warm for 2 hours.
- With any temperature selection, the kettle will stop boiling after removing the base and return to standby mode when placed back in the base.
- The kettle can be switched off at any time by pressing the On/Off button .
- CAUTION: The appliance will now be hot. Only touch the On/Off button , the Keep-Warm button  and the handle.

4. DRY-BOIL PROTECTION

- If the kettle is heated without water, the boil-dry protection is activated to stop heating, so the kettle is not damaged.
- If the above situation occurs, unplug the kettle and wait until the kettle is naturally cold before using it normally. Do not use cold water directly to cool to avoid reducing the life of the heating system.

5. CLEANING

- Unplug and remove.
- Allow the appliance to cool down completely.
- Clean both the boiler, the base and the cord with a soft, damp cloth and NEVER use aggressive detergents.
- Dry everything completely.
- NEVER use hard dishwashing brushes, only a soft cloth!
- NEVER immerse the appliance in water or any other liquid.
- Clean the appliance after each use.
- Regular descaling will make your kettle last longer, work better and save energy. Use a soft, liquid descaler and follow its instructions carefully.

6. USEFUL TIPS IN CASE OF MALFUNCTIONS

DO NOT use the appliance in case of a malfunction.

The appliance doesn't warm, or the display doesn't light up:

- Check if your appliance is connected to the right mains voltage and whether there is mains voltage.
=> If there is still a malfunction, please return the appliance to your sales point.
- If the power cord is damaged, don't use your appliance and return it to your sales point immediately.

THE APPLIANCE HAS BEEN DESIGNED FOR DOMESTIC USE. THE WARRANTY CONDITIONS EXPIRE UPON PROFESSIONAL USE

DEFECTS AND/OR DAMAGES FOLLOWING TO THE NON-OBSERVANCE OF THE USER MANUAL ARE NOT COVERED BY THE WARRANTY.

We reserve the right to make technical changes.

7. WARRANTY CONDITIONS

The legal warranty is valid from the date of purchase. The proof of purchase determines the date of purchase. The duration and conditions of the warranty depend on the national legislation of the country of purchase. If you have a defective appliance, contact your seller with your proof of purchase.

The user is responsible for cleaning and proper packaging of the defective appliance before presenting it for repair. It is insufficient to wrap the device in cardboard packaging with paper. Fritel is not liable for damage resulting from insufficient packaging, which also irrevocably invalidates the warranty.

Determination of the warranty:

- The warranty covers every repair and / or replacement free of charge of the parts recognized defective by our technical department and for which the defects are caused by material-, construction- or production defects.
- The warranty is only valid for the original user.
- The transport costs, in case of reparation, are at the expenses of the purchaser.
- **The warranty is only granted after presentation of your purchase invoice.**
- The warranty cannot be invoked for normal wear and tear.

The warranty does not apply in the following cases:

- Incorrect connection, e.g. electric voltages.
- Abnormal or professional use or misuse handling.
- In case of insufficient packaging and bad transport in case of return shipping.
- Lack of care and cleaning.
- Modifications or repairs made to the appliance by persons not authorized by us as a manufacturer.
- When reference numbers have been altered or been removed.
- For faults not due to the appliance itself, but to an external cause, collision, damage, fire, earthquake, flood, lightning, etc.
- When not respecting the instructions in the user instructions.

For appliances that are not under warranty for any of the above reasons, all costs (transport, administration, research, handling) will be charged.

The most recent version of the detailed legal warranty conditions, as well as the detailed commercial warranty conditions can always be consulted on www.fritel.com.

8. ENVIRONMENT



Do not throw the appliance away with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this you will help to preserve the environment.

9. LIABILITIES

The manufacturer cannot under any circumstances be held liable for any liability, either to the user(s) or to third parties, resulting from non-compliance with all the safety instructions contained in this manual. In the event of failure to comply with these safety instructions, the user of this appliance, or any person who has failed to comply with these safety instructions, shall indemnify the manufacturer against any liability which may be incurred by the manufacturer as a result.

10. ACCESSORIES, SPARE PARTS AND OTHER FRITEL PRODUCTS

Visit our webshop on www.fritel.com and discover our FAQ's, available spare parts and accessories, as well as all other products in the FRITEL range for even more FRITEL fun!

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Wasserkochers, an dem Sie sich noch lange erfreuen werden. **Lesen Sie die Gebrauchsanweisung gründlich, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.** Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf! **Personen, die diese Gebrauchsanweisung nicht gelesen haben, dürfen das Gerät nicht benutzen.** Bitte beachten Sie die Garantiebedingungen!

1. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Dieses Gerät wurde in Übereinstimmung mit den Europäischen CE der Sicherheitsnormen hergestellt und entspricht den allgemein anerkannten Normen und Vorschriften bezüglich der Sicherheit von Geräten. Wie beim Gebrauch aller elektrischer Haushaltgeräte müssen einige wichtige Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um Unfälle und Beschädigungen zu vermeiden.



- **ACHTUNG!** Verbrennungsgefahr! Durch die Verwendung dieses Geräts entstehen heiße Oberflächen. Fassen Sie nur den Handgriff oder die Bedienungsknöpfe an, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- **ACHTUNG!** Auch nach dem Ausschalten des Geräts sind die Oberflächen noch warm und gibt es noch Verbrennungsgefahr. Lassen Sie das Gerät also völlig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder aufräumen.
- Füllen Sie den Wasserkocher nie über den angegebenen Höchststand hinaus. Wenn sich zu viel Wasser im Wasserkocher befindet, kann kochendes Wasser aus dem Auslauf herauspritzen und Verbrennungen verursachen.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden. Physisch, motorisch oder geistig behinderte Personen oder Personen, die nicht über die nötige Erfahrung oder Sachkunde verfügen, dürfen das Gerät benutzen, wenn sie unter Aufsicht stehen oder Anweisungen bekommen, um das Gerät risikofrei zu benutzen, und unter der Bedingung, dass sie die betreffende Gefahr verstehen. Kinder dürfen **NICHT** mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind min. 8 Jahre alt und stehen unter Aufsicht. Das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine feste und stabile Oberfläche wie z.B. eine Küchenplatte oder einen Tisch, damit das Gerät nicht kippen oder verrutschen kann.
- Dieses Gerät ist nur geeignet zum Haushaltgebrauch und zum Gebrauch

in ähnlichen Umgebungen, mit Ausnahme von: Personalküchen in Läden, Firmen und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; von Kunden in Hotels, Motels und andere Residenz-Umgebungen; Bed & Breakfast Umgebungen.









- Die Bedienungsknöpfe, die Elektroschnur und den Stecker **NIEMALS** mit nassen Händen berühren und **NIE** in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen. Reinigung ausschließlich mit einem leicht feuchten Tuch. Falls das Gerät doch nass oder feucht werden sollte, den Netzstecker unmittelbar aus der Steckdose ziehen.
- Ein beschädigtes Kabel kann Elektroschocks verursachen. **NIEMALS** das Gerät benutzen, wenn es beschädigt oder gefallen ist, wenn es eine Störung hat oder wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Bringen Sie in all diesen Fällen das Gerät zu einer anerkannten Reparaturstelle.
- Ziehen Sie **IMMER** den Netzstecker aus der Steckdose, nachdem Sie es benutzt haben. Tun Sie dies auch, wenn das Gerät nicht benutzt wird, wenn Sie es reinigen wollen oder bevor Sie es umstellen.
- Verwenden Sie **NIEMALS** separate Timer oder Fernbedienungen.
- Mit dem Wasserkocher kann nur Wasser gekocht werden, das Gerät ist nicht für das Kochen anderer Flüssigkeiten geeignet
- Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn kein Wasser im Gerät ist. Schließen Sie nach dem Befüllen des Wasserkochers immer den Deckel.
- Das Gerät darf nicht draußen verwendet werden.
- Das Gerät muss an eine geerdete 230V-Steckdose angeschlossen werden.
- Die Stromversorgung des Geräts sollte über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem maximalen Fehlerstrom von 30 mA erfolgen.
- **NIEMALS** das Netzkabel über die Tisch- oder Tresenkante hängen lassen.
- Halten Sie das Netzkabel **IMMER** von heißen Oberflächen (zum Beispiel Kochplatten, Ofen) entfernt.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit der Netzspannung, die auf dem Typenschild angegeben ist.
- Das Gerät ist nur für den Haushaltgebrauch und nicht für professionellen Gebrauch geeignet.

2. VOR DER ERSTEN NUTZUNG

- Alle Verpackungen und Aufkleber entfernen.
- Halten Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kontrollieren Sie, ob das Gerät oder das Kabel vielleicht beschädigt ist. Benutzen Sie in diesem Fall das Gerät **NICHT**, sondern bringen Sie es unmittelbar zur Verkaufsstelle zurück.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung Ihres Geräts (230 Volt) mit der Netzspannung in Ihrem Haus übereinstimmt.
- Das Gerät reinigen wie vorgeschrieben unter ‚Reinigung‘ (Punkt 5).

- **VORSICHT:** Überschreiten Sie niemals die maximale Wassermenge. Kochen Sie Ihr Wasser vor dem ersten Gebrauch 1-2 Mal auf, damit das Innere des Wasserkochers sauber ist. Dieses Wasser ist **NICHT** trinkbar.

3. **BEDIENUNG DES GERÄTS**

- Um den Wasserkocher mit Wasser zu füllen, nehmen Sie ihn vom Sockel und nehmen Sie den Deckel ab.
Setzen Sie den Deckel wieder auf und stellen Sie den Wasserkocher wieder auf seinen Sockel.
HINWEIS: Das Fassungsvermögen beträgt maximal 1,7 Liter. Füllen Sie NIEMALS mehr als die maximale Wassermenge ein.
- **ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich, dass der Deckel fest verschlossen ist.
- Stecken Sie dann den Stecker in eine geerdete 230V-Steckdose.
- Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, ertönt ein Signalton, um den Standby-Modus zu aktivieren, und die Ein/Aus-Taste  blinkt.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste , um die Funktionsanzeige einzuschalten, die Warmhaltetaste  blinkt, die Ein/Aus-Taste  und die Temperaturwahlanzeige '45°C 55°C 70°C 85°C' leuchten konstant und die Digitalanzeige zeigt die aktuelle Wassertemperatur an.
- Drücken Sie die Warmhaltetaste , um die Kochfunktion zu aktivieren, die Digitalanzeige zeigt die aktuelle Wassertemperatur an, durch Drücken der Warmhaltetaste kann zwischen „100°C 45°C 55°C 70°C 85°C“ gewählt werden. Durch einmaliges Drücken erscheint 100 auf dem Display und durch weiteres Drücken kann zwischen „45°C 55°C 70°C 85°C“ gewählt werden.
- Nach der Auswahl beginnt das Gerät in wenigen Sekunden mit dem Garvorgang.
- Wenn die gewählte Temperatur erreicht ist, ertönt ein dreimaliges akustisches Signal.
- Wenn 100°C gewählt wurde, kehrt das Display zur Funktionsanzeige zurück, um eine Warmhaltefunktion auszuwählen. Wird keine Warmhaltefunktion ausgewählt, kehrt die Anzeige nach 30 Sekunden in den Standby-Modus zurück. Bei den anderen Einstellungen '45°C 55°C 70°C 85°C' wird das Wasser nach Erreichen der Temperatur 2 Stunden lang warm gehalten.
- Bei jeder gewählten Temperatur hört der Wasserkocher auf zu kochen, wenn der Sockel entfernt wird, und kehrt in den Standby-Modus zurück, wenn er wieder in den Sockel eingesetzt wird.
- Der Wasserkocher kann jederzeit durch Drücken der Ein/Aus-Taste  ausgeschaltet werden.
- **VORSICHT:** Das Gerät ist jetzt heiß. Berühren Sie nur die Ein/Aus-Taste , die Warmhaltetaste  und den Griff.

4. **TROCKENKOCHSCHUTZ**

- Wenn der Wasserkocher ohne Wasser erhitzt wird, wird der Trockengehschutz aktiviert, um das Erhitzen zu stoppen, damit der Wasserkocher nicht beschädigt wird.
- Wenn die oben beschriebene Situation eintritt, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis der Wasserkocher auf natürliche Weise kalt ist, bevor Sie ihn normal benutzen. Verwenden Sie kaltes Wasser nicht direkt zum Kühlen, um die Lebensdauer des Heizsystems nicht zu verkürzen.

5. **REINIGUNG**

- Ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie ihn.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Reinigen Sie den Wasserkocher, den Sockel und das Kabel mit einem weichen, feuchten Tuch und verwenden Sie NIEMALS aggressive Reinigungsmittel.

- Trocknen Sie alles vollständig ab.
- Verwenden Sie NIEMALS harte Spülbürsten, sondern nur ein weiches Tuch!
- Tauchen Sie das Gerät NIEMALS in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Regelmäßiges Entkalken verlängert die Lebensdauer Ihres Wasserkochers, verbessert seine Funktion und spart Energie. Verwenden Sie einen weichen, flüssigen Entkalker und befolgen Sie die Anweisungen genau.

6. PRAKTISCHE HINWEISE BEI STÖRUNGEN

Wenn das Gerät eine Störung aufweist, darf es NICHT benutzt werden.

Das Gerät wärmt nicht oder das Display leuchtet nicht auf:

- Kontrollieren Sie, ob das Gerät an die richtige Netzspannung angeschlossen ist und ob es Netzspannung gibt.
=> Falls es noch **IMMER** eine Störung gibt, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.
- Falls das Kabel beschädigt ist, das Gerät nicht mehr gebrauchen und gleich zur Verkaufsstelle zurückbringen.

**DAS GERÄT IST FÜR HAUSHALTGEBRAUCH HERGESTELLT. BEI PROFESSIONELLEM GEBRAUCH IST DIE GEWÄHRLEISTUNG UNMITTELBAR HINFÄLLIG.
DIE GEWÄHRLEISTUNG DECKT KEINE DEFEKTE UND/ODER BESCHÄDIGUNGEN INFOLGE DES NICHT BEACHTENS DER GEBRAUCHSANWEISUNG.
Technische Änderungen behalten wir uns vor.**

7. GEWÄHRLEISTUNGSBEDINGUNGEN

Die gesetzliche Gewährleistung gilt ab dem Kaufdatum. Der Kaufnachweis bestimmt das Datum des Kaufs. Die Dauer und die Bedingungen der Garantie hängen von der nationalen Gesetzgebung des Landes ab, in dem das Produkt gekauft wurde. Wenn Sie ein defektes Gerät haben, wenden Sie sich mit dem Kaufbeleg an Ihren Händler.

Der Benutzer ist für die Reinigung und ordnungsgemäße Verpackung des defekten Geräts verantwortlich, bevor es zur Reparatur angeboten wird. Es reicht nicht aus, das Gerät in einen Kartonbehälter mit Papier zu packen. FRITEL haftet nicht für Schäden aufgrund unzureichender Verpackung, dadurch entfällt die Garantie unwiderruflich.

Abdeckung durch Gewährleistung:

- Die Gewährleistung deckt kostenfreie Reparatur und/oder Ersatz aller Teile, die von unserer technischen Abteilung als Konstruktions-, Material oder Fabrikationsfehler anerkannt werden.
- Die Gewährleistung gilt nur für den Erstkäufer.
- Die Portokosten für den Hin- und Rückversand, im Falle einer Reparatur, gehen zu Lasten des Käufers.
- **Die Gewährleistung gilt nur nach Vorlage des Kaufbelegs.**
- Die Gewährleistung gilt nicht bei normalem Verschleiß.

Die Gewährleistung gilt nicht bei:


- Falschem Anschluss, z.B. übermäßig starker Netzspannung.
- Nicht normaler oder zweckwidriger Nutzung oder Behandlung sowie bei gewerblicher Nutzung.
- Fehlender oder zweckwidriger Wartung.

- Bei unzureichender Verpackung und schlechtem Transport im Falle einer Rückgabe.
- Veränderung oder Reparatur des Geräts durch Personen, die von uns als Hersteller NICHT autorisiert sind.
- Veränderung der Gerätekennummer.
- Für Defekte nicht aufgrund des Geräts selbst, sondern aufgrund einer externen Ursache, wie Sturz, Kollision, Schäden, Feuer, Erdbeben, Überschwemmung, Blitz,...
- Bei NICHTbefolgung der Instruktionen, die in der Gebrauchsanweisung erwähnt sind.

Für Geräte, die nicht durch eine Garantie abgedeckt sind wegen oben genannten Ursachen, werden alle Kosten (Transport, Verwaltung, Prüfung und Handhabung) durchgerechnet.

Die aktuellste Version der detaillierten gesetzlichen Gewährleistungsbedingungen, sowie die detaillierten kommerziellen Gewährleistungsbedingungen sind immer zu finden auf www.fritel.com.

8. UMWELTSCHUTZ

 Geben Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise tragen Sie zum Umweltschutz bei.

9. HAFTUNG

Alle Haftpflichten, hinsichtlich Verbraucher und Personen, die sich ergeben könnten aus das **nicht** Nachkommen aller in dieser Gebrauchsanweisung vorgeschriebenen Sicherheitsvorschriften, können keinesfalls zu Lasten des Fabrikanten gehen. Bei **Nicht**-Befolgung dieser Sicherheitsvorschriften, schützt der Benutzer des Geräts, oder andere Personen, die diesen Sicherheitsvorschriften nicht nachgekommen sind, den Fabrikanten gegen alle Haftpflichten, die ihm zu Lasten gelegt werden können.

10. ZUBEHÖR, ERSATZTEILE UND WEITERE FRITEL-PRODUKTE

Besuchen Sie unseren Webshop auf www.fritel.com und entdecken Sie unsere FAQ, verfügbare Ersatzteile und Zubehör sowie alle weiteren Produkte aus dem FRITEL-Sortiment für noch mehr FRITEL-Spaß!

**VOOR BIJKOMENDE INFORMATIE, RECEPTEN EN NUTTIGE TIPS OVER AL ONZE TOESTELLEN
KAN U STEEDS TERECHT OP WWW.FRITEL.COM !**

U VINDT ONS OOK OP FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN

***POUR TOUT RENSEIGNEMENT SUPPLÉMENTAIRE, DES RECETTES ET POUR DES ASTUCES
PRATIQUES, SURFEZ SUR LE SITE WWW.FRITEL.COM!***

TROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN

**FOR ALL SUPPLEMENTARY INFORMATION, RECIPES AND PRACTICAL TIPS ABOUT ALL OUR
APPLIANCES PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.FRITEL.COM !**

FIND US ON FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN

***WEITERE INFORMATIONEN, REZEPTE UND PRAKTISCHE TIPPS ÜBER ALL UNSERE PRODUKTE
FINDEN SIE UNTER WWW.FRITEL.COM !***

BESUCHEN SIE UNS AUCH BEI FACEBOOK: WWW.FB.COM/FRITEL.VANRATINGEN



NV van RATINGEN
Stadsheide 11 - B-3500 Hasselt
www.fritel.com
V2024-05